

Liebe Schülerin, lieber Schüler!

Auf den folgenden Seiten in diesem Heft findest du einen Text mit Aufgaben.

Übersetze den Text und bearbeite dann die dazugehörigen Aufgaben so, wie du es in den Klassenarbeiten auch immer gemacht hast.

Beachte dabei bitte folgende Punkte:

- Du hast insgesamt **135 Minuten** Zeit. Teile dir die Zeit so ein, dass du für die Übersetzung ca. 90 Minuten und für den Aufgabenteil ca. 45 Minuten zur Verfügung hast.
- Du darfst ein lateinisch-deutsches Wörterbuch benutzen.
- Schreibe nur auf Papierbögen, die dir von deiner Lehrerin oder deinem Lehrer gegeben werden.
- Falls du ein Wort verbessern möchtest, dann streiche es mit dem Lineal durch und schreibe es anschließend neu. Die Benutzung von Killerstiften ist nicht erlaubt.
- Gib am Ende der Prüfung bitte alle Papiere ab.

Viel Erfolg!

Text 1

Eine neue Herausforderung

Cäsar hat von Vorgängen bei den Venetern berichtet. Jetzt erzählt er, womit sein General Sabinus bei den Venellern konfrontiert wird. Diese waren zusammen mit anderen Stämmen von den Römern abgefallen.

1 Dum haec in Venetis geruntur, Quintus Titurius Sabinus cum
iis copiis, quas a Caesare acceperat, in fines Venellorum
pervenit. His praeerat Viridovix¹ ac summam imperii tenebat
earum omnium civitatum, quae defecerant². Ex quibus
5 exercitum magnasque copias coegerat³. Atque paucis diebus
Aulerici, Ebuovices Lexovii⁴que portas clausurunt seque cum
Viridovice coniunxerunt. Undique ex Gallia praeterea magna
multitudo perditorum⁵ hominum latronumque⁶ convenerat,
quos spes praedandi studiumque bellandi ab agri cultura
10 et cotidiano labore revocabat.⁷ Sabinus idoneo loco castris se
tenebat⁸, cum autem Viridovix contra eum duorum milium
spatio⁹ consedisset cotidieque pugnandi potestatem faceret¹⁰.

96 Wörter

¹ Viridovix, Viridovicis: Name des Anführers der Veneller

² deficere: abtrünnig werden

³ cogere, cogo, coegi- hier: zusammenführen, aufstellen

⁴ die Aulerker, Ebuoviken und Lexovier = bisher gallische Verbündete der Römer, die den Römern ihre Städte als Stützpunkte zur Verfügung gestellt hatten

⁵ perditus, a, um: moralisch verkommen

⁶ latro,-onis: Bandit

⁷ revocare a: abbringen von

⁸ castris se tenere: sich im Lager verschanzt halten

⁹ duorum milium spatio: in einem Abstand von zwei Meilen

¹⁰ potestatem facere: die Gelegenheit geben

I Übersetze den Text in angemessenes Deutsch.

II Aufgaben

1.
 - a) Bestimme die Formen "*defecerant*" (Z.4) und "*revocabat*" (Z.10) nach Person-Numerus-Modus-Tempus-Genus Verbi!
 - b) Bestimme, um welche -nd-Form es sich bei "*bellandi*" (Z.9) handelt!
 - c) Zitiere eine Konjunktivform aus dem Text und begründe, warum sie verwendet wird!
 - d) Bestimme die Kasus und ihre Funktionen: "*paucis diebus*" (Z.5) und "*perditorum hominum latronumque*"(Z.8)!
 - e) Benenne die Art des Nebensatzes, den "dum" im ersten Satz (Z.1) einleitet! 35 %

2. Stelle
 - a) die militärische Strategie des Viridovix und
 - b) die Pläne des Sabinus dar. 20%

3. Nenne mindestens 2 Aussagen Cäsars aus dem Text, mit denen er seine gallischen Gegner abzuwerten versucht, und begründe, zu welchem Zweck er das tut! 20%

4. Nenne und erläutere mindestens 2 Gründe, die Cäsar bewogen, Gallien zu erobern! 25%

Hilfsmittel: Für die Übersetzung ein lateinisches Wörterbuch

Text 2

Die Statue der Göttin Diana

Cicero berichtet in seiner Anklagerede „Gegen Verres“ über die sizilische Stadt Segesta, über die dortige Verehrung des Dianabildes und über dessen bewegte Geschichte. Ausgerechnet diese Statue hat Verres geraubt.

1 Segesta est oppidum pervetus in Sicilia. Quod¹ ab Aenea, qui
a Troia fugit atque in haec loca venit, conditum esse traditur.
Itaque Segestani arbitrantur se non modo perpetua societate
atque amicitia, sed etiam cognatione² cum populo Romano
5 coniunctos esse. Hoc oppidum quondam, cum illa civitas cum
Poenis³ suo nomine ac sua sponte⁴ bellaret, a
Carthaginensibus vi captum atque deletum est; omnia,
quae Carthagini ornamento esse poterant, Carthaginem ex illo
loco deportata sunt. Fuit apud Segestanos Dianae simulacrum,
10 cum⁵ summa atque antiquissima religione praeditum⁶, tum
singulari opere artificioque perfectum. Postquam hoc
Carthaginem translatum est, religionem pristinam etiam apud
hostes conservabat.

100 Wörter

¹ quod ist relativer Anschluss und bezieht sich auf oppidum

² cognatio, ionis, f.: Verwandtschaft

³ Poeni, orum: die Punier, Bewohner des Gebietes von und um Karthago (lat.: Carthago, Carthaginis f.), gleichgesetzt mit den Karthagern (lat.: Carthaginenses)

⁴ suo nomine ac sua sponte: von sich aus

⁵ cum ...tum: sowohl ... als auch besonders

⁶ praeditus, a, um (m. Abl.): ausgestattet, behaftet mit

I Übersetze den Text in angemessenes Deutsch.

II Aufgaben

1.
 - a) Bestimme die Form „bellaret“ (Z.6) und begründe den Modus!
 - b) Bestimme Kasus und Funktion von „ornamento“ (Z.8)!
 - c) Bestimme die Form „hoc“ (Z.11) und nenne das lateinische Substantiv, das durch „hoc“ wieder aufgenommen wird! 25%

2. Nenne aus dem Text je ein Beispiel für
 - a) Hyperbaton
 - b) Parallelismusund stelle dar, welche Wirkung Cicero damit jeweils erzielt! 17%

3. Bevor Cicero seine Anklage niederschreibt, kommt der Bürgervorsteher der Stadt Segesta zu ihm und erklärt ihm, weshalb der Raub dieses Dianabildes die Einwohner seiner Stadt so betroffen macht.
Schreibe in Form einer wörtlichen Rede auf, was der Bürgervorsteher zu Cicero sagt. 25%

4. Ordne die „Reden gegen Verres“ in Ciceros Lebenslauf und -werk ein! 33%

Hilfsmittel: Für die Übersetzung ein lateinisches Wörterbuch